

ART FOR  
HEALING  
L'ART POUR  
LA GUÉRISON

# 100 ANS/YEARS

1910 - 2010

**M**aimonides continues its growing partnership with the Art for Healing Foundation. Art galleries have been installed throughout the Centre thanks in large part to generous donations by several local artists and collectors. Below are the latest Art for Healing galleries to be completed.

If you have art to donate or would like more information about the Art for Healing Foundation, please call Earl Pinchuk or Gary Blair at (514) 846-3811 or visit [www.artforhealingfoundation.org](http://www.artforhealingfoundation.org).

**L**e Centre gériatrique Maimonides poursuit son partenariat florissant avec la Fondation de l'art pour la guérison. Des galeries d'art ont été installées à l'étendue du Centre grâce en grande partie à des dons généreux de plusieurs artistes et collectionneurs locaux. Les plus récentes galeries Art pour la guérison paraissent ci-dessous : Si vous aimeriez faire don d'une œuvre d'art ou obtenir plus d'information au sujet de la Fondation de l'art pour la guérison, veuillez appeler Earl Pinchuk ou Gary Blair au (514) 846-3811 ou consulter le site [www.artforhealingfoundation.org](http://www.artforhealingfoundation.org)



*Twenty-four black and white photos by the late local artist **Morrie Bakerman** have been grouped together for a gallery on the 3<sup>rd</sup> floor-A Wing. The photos were donated by his sister Susan Witt, and the framing was made possible thanks to a generous donation by David and Gail Auerbach, friends of the late photographer.*

*Pictured are the artists' parents and sister: Gertie and Louis Bakerman with Susan Witt.*

*Un montage de vingt-quatre photos en noir et blanc de l'artiste local, feu **Morrie Bakerman** constitue une galerie à l'aile A au 3<sup>e</sup> étage. Ces photos sont un don de sa sœur, Susan Witt, et leur encadrement a été possible grâce à la générosité de David et Gail Auerbach, amis du défunt photographe.*

*Les parents et la sœur de l'artiste : Gertie et Louis Bakerman, et Susan Witt.*



*Twenty-three original oil on canvas works of art donated by noted artist **Rita Briansky** and her late husband **Joseph Prezament** create a gallery on the 6<sup>th</sup> Floor in the main area just outside the elevators. The works are a combination of abstracts and colourful country scenes.*

*Vingt-deux huiles sur toile originales, offertes gratuitement par l'artiste d'renom **Rita Briansky** et son regretté mari **Joseph Prezament** forment une galerie dans l'aire principale du 6<sup>e</sup> étage, près des ascenseurs. Ces œuvres comprennent des peintures abstraites et des scènes pastorales colorées.*

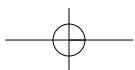
*90 year old artist **Anita Ein Shapiro** has donated 27 original works of art, in oil and watercolor that have been installed on the 4<sup>th</sup> floor, B wing. Her work is colourful and vibrant with subject matter that varies from animals to plant life and vast landscapes.*

***Anita Ein Shapiro**, une artiste de 90 ans, a donné 26 peintures à l'huile et aquarelles originales, qui sont installées à l'aile B au 4<sup>e</sup> étage. Haute en couleurs et vibrante, son œuvre porte sur des thèmes variés, allant des animaux aux paysages, en passant par des natures mortes.*



**A** special thank you to Montreal artist **Jennifer Cukier** who recently donated a treasure chest of art supplies to the Centre's Art Department. Ms. Cukier also donated several wonderful items for the Silent Auction table at the 2008 Maimonides RBC DS Golf Tournament in honour of the late Shelley Goldberg.

**M**erci tout particulièrement à l'artiste montréalaise **Jennifer Cukier** qui vient de donner un coffre aux trésors rempli de fournitures artistiques au service des arts du Centre. Mme Cukier a également fait don de plusieurs beaux articles pour la table de l'encan silencieux lors du tournoi de golf Maimonides RBC Valeurs mobilières de 2008, en l'honneur de feu Shelley Goldberg.



# AUSTRALIAN VISIT

**Fiona Steel**, from New South Wales, Australia recently visited Maimonides to learn how the Art For Healing galleries have impacted the lives of our residents. Fiona works for Operation Art, an Australian government project that takes school children's art and places it in hospitals. Maimonides was selected as a study site (one of only 4 in Canada!) due to our terrific involvement with the Art for Healing Foundation. Maimonides is in good company. During this education visit to Canada and the USA, Fiona also visited Columbia University and the Yale Children's Hospital.

# *DE LA VISITE DE L'AUSTRALIE*

**Fiona Steel**, de Nouvelle-Galles-du-Sud, en Australie, a récemment rendu visite au Centre gériatrique Maimonides pour se renseigner sur l'impact des galeries de l'Art pour la guérison sur la vie de nos résidents. Fiona travaille pour Operation Art, un projet du gouvernement australien dont la mission est de placer des œuvres d'art créées par des enfants dans les hôpitaux. Le Centre gériatrique Maimonides a été choisi comme site d'étude (parmi seulement quatre au Canada!) en raison de notre collaboration avec la Fondation de l'Art pour la guérison. Le Centre est en bonne compagnie. Pendant sa visite d'étude au Canada et aux États-Unis, Fiona est également aller voir l'Hôpital des Enfants de Yale et l'Université Colombia.



*Pictured are Art For Healing co-founders Earl Pinchuk and Gary Blair along with Fiona Steel.  
Earl Pinchuk et Gary Blair, co-fondateurs de l'Art pour la guérison, et Fiona Steel.*